

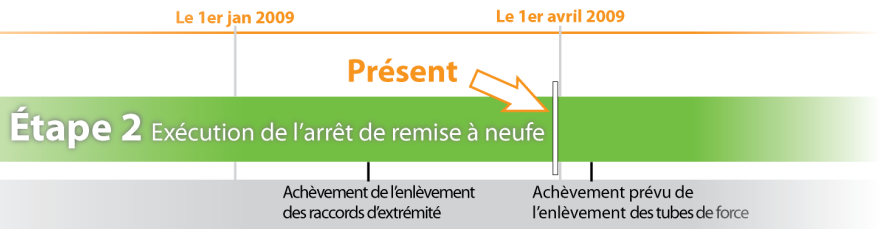


Le 31 mars 2009

Comme pour tout notre travail, la clé du succès est de toujours penser « Sécurité d'abord ». C'est notre engagement envers nos employés et notre communauté. Les employés de la Centrale de Point Lepreau ont récemment dépassé 3,9 millions d'heures-personne sans accident entraînant une perte de temps. Nos défis liés à ce projet sont réels et nous avons tout le talent et l'expertise nécessaires pour les relever avec succès. Tous les employés d'Énergie NB et le personnel complémentaire sont engagés envers ce projet et travaillent avec diligence pour remettre la centrale à neuf de façon sûre pour les gens du Nouveau-Brunswick.

Terminé avec succès et en sécurité

- ✓ Achèvement de l'enlèvement du combustible
- ✓ Transfert à EACL pour le retubage
- ✓ Achèvement de l'enlèvement des tuyaux d'alimentation
- ✓ Achèvement de l'enlèvement des raccords d'extrémité



Mise à jour sur les tubes de force

Le projet de remise à neuf s'approche de la fin d'une autre étape importante soit l'enlèvement des 380 tubes de force du cœur du réacteur, l'une des étapes les plus complexes de la remise à neuf. Pour effectuer cette tâche, deux outils uniques conçus spécialement saisissent les tubes de force dans le réacteur et les extraient dans une pièce. Les tubes de force sont ensuite comprimés et coupés en pièces carrées de deux pouces de côté pour minimiser la manutention et l'entreposage des déchets. L'un des défis est que des pièces de tubes de force comprimés se coincent dans l'outillage automatisé, ce qui entraîne des arrêts additionnels pour des réparations et de l'entretien de l'équipement. La planification efficace de l'entretien de l'outillage et des travaux de radiation est essentielle pour la sécurité de nos travailleurs puisque les tubes de force sont les éléments les plus radioactifs à être retirés du réacteur. Énergie NB et Énergie Atomique du Canada Limitée travaillent fort pour assurer que tous les travaux effectués sur le réacteur sont planifiés soigneusement et exécutés de façon sûre.

Énergie NB continue de collaborer avec EACL, qui est notre entrepreneur général, et tous nos partenaires du projet afin de trouver et mettre à l'œuvre des solutions innovatrices pour nos défis. Afin d'aider à relever ce défi, Énergie a délégué des employés à EACL. Ainsi, même si les travaux ont été retardés, nous examinons attentivement les prochaines séquences de travail afin de trouver des possibilités de récupérer du temps dans notre calendrier pendant la réfection du réacteur.

Mise à jour sur les turbines

Une autre étape a été atteinte le samedi 28 mars 2009 quand l'un des trois rotors de turbine à faible pression, qui était entreposé au Port de Saint John depuis son arrivée en septembre dernier a été transporté par barge jusqu'à la centrale de Point Lepreau. Les membres du groupe de Relations communautaires de la Centrale de Point Lepreau et des membres des communautés locales de pêcheurs ont aidé à la livraison grâce à leur vaste connaissance et expérience des eaux de la région pour aider à assurer l'arrivée sûre du rotor de turbine sur les lieux. Le dévouement et le travail d'équipe ont joué un rôle intégral dans la réussite de cette étape et nous sommes très reconnaissants de l'appui que nous recevons continuellement des collectivités locales. Les deux autres rotors de turbine à faible pression doivent arriver du Royaume-Uni au cours de l'été.

En terminant, nous tenons à vous remercier de vos commentaires au sujet des présents rapports. Nous serons heureux de recevoir vos commentaires.

